

05-10-2004

DK0300512

Tuesday 05 of Oct 2004, ARATOR +4533639600 ->+49 89 23994465

Page 7 of 10

CLAIMS (Amended Oct. 2004)

1. A method of converting venous blood values to arterial blood values, said method comprising the steps of:
- 5 - a) providing values of arterial oxygenation,
- b) measuring and estimating values of acid/base status and oxygenation status in a blood sample, the sample being obtained from venous blood,
- c) converting the venous blood values by applying a mathematical model for estimating and/or calculating blood acid/base status and oxygenation status into estimated arterial
10 blood values.
2. A method of converting venous blood values to arterial blood values, said method comprising the steps of:
- b) measuring and estimating values of acid/base status and oxygenation status in a
15 blood sample, the sample being obtained from venous blood,
- a) providing values of arterial oxygenation,
- c) converting the venous blood values by applying a mathematical model for deriving blood acid/base status and oxygenation status into estimated arterial blood values.
- 20 3. A method according to any of claims 1-2, said measuring and analyzing comprising the further steps of:
- d) providing an anaerobic venous blood sample,
- e) analysing said anaerobic venous blood sample for evaluating the acid/base status of the venous blood sample, and
25 - f) analysing said anaerobic venous blood sample for evaluating the oxygenation status of the venous blood sample.
4. A method according to any of claims 1-2, said measuring and analyzing comprising the further steps of:
- 30 - d) providing an anaerobic venous blood sample,
- f) analysing said anaerobic venous blood sample for evaluating the oxygenation status of the venous blood sample, and
- e) analysing said anaerobic venous blood sample for evaluating the acid/base status of the venous blood sample.
- 35 5. A method according to any of claims 1-4, said method comprising the further step of
- g) providing the arterial oxygenation such as oxygen saturation, pressure or concentration, said further step being performed at any time in relation to any of the steps of claims 1-3.
- 40 6. A method according to claim 5, said method comprising the even further step of
- h) simulating the blood acid/base status and oxygenation status of an arterial blood sample by use of mathematical modelling.

CLAIM/32319PC01/51A/1004/05-10-04

Amended 5/10/04 14:47

AMENDED SHEET
CMT.hr.:051 P.007

Empf.zeit:05/10/2004 15:02

Best Available Copy

05-10-2004

DK0300512

Tuesday 05 of Oct 2004. ARATOR +4533639600 ->+49 89 23994465

Page 8 of 10

7. A method according to claim 6, said method comprising still even further steps of
- i) mathematical modelling comprising simulated addition of oxygen, O_2 , to and removal of carbon dioxide, CO_2 , from the venous blood sample values in a ratio determined by the respiratory quotient,
- 5 - j) said mathematical modelling being performed until the simulated oxygen level is equal to the arterial oxygenation level measured or estimated, and
- k1) calculating the acid/base status and the oxygenation of the arterial blood by applying the result of said modelling.
- 10 8. A method according to claim 6, said method comprising still even further steps of
- l) mathematical modelling comprising simulated addition of oxygen, O_2 , to and removal of carbon dioxide, CO_2 , from the venous blood sample values in a ratio determined by the respiratory quotient,
 - j) said mathematical modelling being performed until the simulated oxygen level is equal
- 15 to the arterial oxygenation level measured or estimated, and
- k2) estimating the acid/base status and the oxygenation of the arterial blood by applying the result of said modelling.
9. A method according to any of claims 1-8, said method comprising a further step of
- 20 - f) providing the arterial carbon dioxide level such as carbon dioxide pressure, total concentration or bicarbonate concentration), said further step being performed at any time in relation to any of the steps of claims 1-4.
10. A method according to claim 9, said method comprising an even further step of
- 25 - m) simulating the blood acid/base status and oxygenation status of arterial blood sample by use of modelling.
11. A method according to claim 10, said method comprising the still even further steps of
- n) mathematical modelling comprising simulated addition of O_2 to and removing CO_2
- 30 from the venous blood sample values in a ratio determined by the respiratory quotient,
- o) said modelling being performed until the simulated carbon dioxide level is equal to the arterial carbon dioxide level measured or estimated, and
 - p1) calculating the acid/base status and the oxygenation of the arterial blood by applying the result of said modelling.

10-2004

DK0300512

Tuesday 05 of Oct 2004, ARATOR +4533639600 ->+49 89 23994465

Page 9 of 10

12. A method according to claim 10, said method comprising the still even further steps of
- n) mathematical modelling comprising simulated addition of O_2 to and removing CO_2 from the venous blood sample values in a ratio determined by the respiratory quotient,
 - o) said modelling being performed until the simulated carbon dioxide level is equal to the
- 5 arterial carbon dioxide level measured or estimated, and
- p2) estimating the acid/base status and the oxygenation of the arterial blood by applying the result of said modelling.
13. A method according to any of claims 3-12, where the measuring or estimating of the
- 10 arterial oxygen saturation is done by pulse oximetry.
14. A system for analysing a venous blood sample, the system comprising:
- a blood gas analyzer for
- 15
- providing values of arterial oxygenation, and
 - measuring and estimating values of acid/base status and oxygenation status in the venous blood sample, and
- 20
- means for applying a mathematical model to the values of the arterial oxygenation and the values of acid/base status and oxygenation status in the venous blood sample
- characterised in that the venous blood acid/base status and oxygenation status are
- 25 converted into arterial blood values.
15. A system according to claim 14, wherein the arterial blood acid/base status and oxygenation status is calculated or estimated.
- 30 16. A system according to claim 14 or claim 15, said system comprising means for measuring arterial oxygenation saturation, where the means preferably is a pulse oximeter.
17. A system according to any of claims 14-16, said system comprising a device for
- 35 anaerobic sampling, preferably by drawing of a venous blood sample.
18. A system according to claim 14-17 further comprising a computer or a medical device with means for converting the venous blood acid/base status and oxygenation status into arterial blood values.
- 40

CLAD/32319PC01/SIA/KOH/05-10-04

1st printed 5/10/04 14:47

AMENDED SHEET
Empf. Nr. 001 Y.009

Empf. Zeit: 15/10/2004 15:07

Best Available Copy

5-10-2004

DK0300512

Tuesday 05 of Oct 2004, ARATOR +4533639600 ->+49 89 23994465

Page 10 of 10

22. A device for anaerobic drawing of venous blood, said device capable of reducing any residual gases in a blood sample bottle by applying a partial vacuum within the sample bottle.

5 23. A device for anaerobic drawing of venous blood, said device capable of reducing any residual gases in a blood sample bottle by applying a complete vacuum within the sample bottle.

24. A device for anaerobic drawing of venous blood, said device capable of reducing the
10 effects of any residual gases in a blood sample bottle by using gases with partial O₂ and CO₂ pressures adapted to typical venous values within the sample bottle.

25. A device for anaerobic drawing of venous blood, said device capable of reducing the
15 effects of any residual gases in a blood sample bottle by using one or more inert gases in the sample bottle.

26. A device for anaerobic drawing of blood venous blood, said device capable of reducing any residual gases in a blood sample by dividing the sample bottle into one or more compartments with at least one compartment containing blood only.

20